



**2 QUARTOS CADA NÚMERO PER TOT ESPANYA**

y 10 centaus paper en l' isla de Cuba.

Números atrassats 4 quartos.

**ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ**

LLIBRERÍA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJÀ, NÚM. 20  
BARCELONA.

**PREU DE SUSCRIPCIÓN**

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya, 8 rals.  
Cuba y Puerto Rico, 16.—Estranger, 18.

**CAPS DE BROTH.**



J. M. SCHLEYER.

Ab sa llengua universal  
demonstra al mòn avuy pot,  
que si bè es un sacerdot,  
es un sacerdot com cal.

Desde ara ls vehins del Bruch  
podrán sostener conversas  
ab turchs, grechs, xinos y persas,  
gracias al seu Volapük.

**AMOR Y DIPLOMACIA.**

(HISTORIETA EN TRES CAPÍTOLS.)

I

L'Andreu es un bon xicot en tota la extensió de la paraula: un detall sol ho posa en evidència. Quan va entrar à la quinta, va escapar-se de ser soldat... per tonto. En aquest país ahont hasta serveixen per soldats los poms d' escala, això ho diu tot.

Ademès de ser tonto es borni.

Y ademès de tonto y borni, sabater.

Senyas personals: petit y rabassut, pelut com un manguito y ros; es á dir, no ros; vermell. Lo seu cap, mirat d' esquena, sembla un formatje d' Holanda.

Ja coneixen al home; ara aném à la dóna.

Tot lo que l' Andreu té de tonto, la Marieta té d' espavilada. Alta, de formes bastant enraonadas y carona més que simpàtica, ella sab pèl seu mirall, y ademès pèl que li diuhen tots los assistents cada demàt, que ab un pamet com lo seu pot donar-se una mica de illustre y tenir certas pretensions.

Y, naturalment, com que 'n pot tení, 'n té.

Ella la estima lo que 's diu de veras; com un tonto, com un borni y com un sabater.

Ella 's deixa estimar: es l' única gracia que fa al pobre Andreu.

Mostra dels dialechcs que sostenen tres ó quatre vègadas cada dia; quan ella va à la plassa, quan baixa à buscar lo que s' ha olvidat y quan torna à baixar per lo que no ha pensat à comprar.

Ell surt tot tremolós del kiosco de la porteria—es ataconador y porter de la casa,—y se li planta al davant.

—¡Marieta!  
—¡Hola! ¿qué tal Andrèu?  
—¡Ay!  
—Vaja, home, no sigui tanasi; ¿qué 'n treu de fer aquestas criaturadas?  
—¡Ay!  
—¡Bé! ¿qué 's pensa que aquests ays me fan cap efecte!  
—¡Ay!  
—Estigui bo, y que Dèu li torni.  
—¡Escolti...!  
—Digui... home.  
—¿Qué m' estima ó no m' estima?  
—¿Qué n' ha de fer vostè?  
—¡Ay, ay! Molt: ¿qué no sab lo que li he dit mil vegadas?  
—¿Y qué no sab lo que li he respot mil vegadas també?  
—Pero, dona... ¡per qué no 'm desenganya d'un cop, al menos?  
—Ja veurà; com que encara may l' he enganyat, no sè perque l' haig de desenganyar.  
—Pero... ¡per qué no 'm diu: Andrèu, jo hi determinat això y això!  
—¡Oh! Prou: aviat li dirè; miri: Andrèu, jo hi determinat això y això...  
—¡Mofeta!  
—Vaji, vaji; que 'ls nyinyols lo cridan y aquí está perdent lo temps.—

Per aquest istil son totes las conversas dels dos personatges; y l' resultat sempre es lo mateix.

Ell enamorantse cada dia mès.

Ella fentlo glatir sense dirli ni si ni no.

¿A què obreheix aquesta conducta? ¿es per coqueteria? ¿es per ganas de ferlo patir? ¿es per...

No es per res d' això.

Es per un lampista.

## II

Cada diumenje à la tarde, quan la Palmera bull plena de bellesas de cuya y angelets ab fallillas de cretona, la Marieta fa la seva entrada triunfal en lo popular salò, donant cop de colze à un jovenet moreno, elegant y simpàtic que la accompanya.

Es lo lampista, l' enemich desconegut del Andrèu.

Alegre com un demati d' abril, despreocupat hasta un grau una mica inconvenient, atrevit ab las dónas y rival de tots los homes respecte à bellugar las camas y gronxar las balladoras, sab ferse estimar de totes y envejar de tots. L' Enrich es una celebritat palmeresca.

Y la Marieta l' estima tant com l' Andrèu estima à n' ella.

Sinó que succeheix que l' Enrich li fa à n' ella l' mateix posat qu' ella fa al Andrèu.

Proba al canto:

—Y donchs, Enrich ¿qué pensas fer?

—¿Jo? Ballar tota la tarde, anar à sopar y després al teatre.

—No vull dir això precisament!.. ¡ja m' entents tú!

—¿Que 'm pelin!

—Pero ¡tú m' estimas?

—Vaya unas preguntas! ¿qué no sabs que dallonsas?

—Respon una cosa ó altre, home.

—Una cosa ó autre?

—Sí...

—Pues bé, ¿sabs qué responch? Que no m' amohnis més.

—Es à dir que...!

—Vina, vina, vina... ara van à comensá uns rigodons.

—Pero...

—Mira que me 'm vaig à treure la Quima!..— Aquest es lo secret de la conducta de la Marieta ab l' Andrèu.

Ella 's fa aquesta reflexió:

—A mí 'l que m' agrada es l' Enrich; pero per si acás aquest me la fregia, es bo guardarse una poma per la set.

Y qui diu una poma, diu un ataconador.

## III

Davant de la escala hont l' Andrèu té l' estableciment, hi ha dos ó tres cotxes parats.

Las donas de las botigas inmediatas conversan agrupadas al peu del portal.

—Ah!—diu una.—Tant mateix es avuy lo bateig?

—Sí,—respón la del estanch,—jo 'm creya que 'l farian mitj d' amagat y en un dia de feyna; perque, vamos, això à la Marieta no li fa gens de favor.

—Oh, y tal! ¡Ves aquell sopa morta del Andrèu! ¡may me 'l havia mirat d' aquesta manera!

—Desenganyis: d' això dels homes no n' hi ha un pam de net: no cregui en cap, per borni, per tonto y per ataconador que sigui.—

Resultat: que 's tracta del bateig de la primera criatura del Andrèu y la Marieta.

—Cóm y quánt va efectuarse 'l casament?

De la manera mès rápida y extranya del mòn.

Un dia, quan l' Andrèu havia ja perdut totes las esperansas, me li compareix la Marieta mès mansa que un cabrit mort. S' havia decidit de cop y volta: estimava al sabater, s'hi volfa casar y si 'l matrimoni podria celebrarse l' endemà, que no la fes esperar l' endemà passat.

Y al cap de set mesos escassos de la boda, havia nascut un nen morenet, aixerit y preciós, qu' es lo que avuy van à batejar.

L' Andrèu no hi veu...—anava à dir de cap ull, —no hi veu del únic ull que té: salta, balla, fa petons à la Marieta, à la criatura, à la llevadora y hasta à las noyas vehinas qu' entran à veure l' heréu.

—¿Sabs qué temia?—exclama dirigintse à la seva dona, en un moment qu' están sols;— que neixes borni com jo.

—¡Tonto!—murmura ella, somrihent.

Y ell anyadeix, mirantse la criatura ab ulls amorosos:

—Ara lo que 't dirè es una cosa: jo ja t' hi deixat passar la tèva, permetent que 'l nen se digui Enrich; pero pèl que toca al ofici que li donarém, vull triar-lo jo.

—¿Y quin pensas triar?

—Veyám si ho endevinas.

—¿Que sé jo!... ¡lampista?

—Justa!

—¡Ah!.. ¡Com lo pare!

—Ton pare era lampista?—

Ella 's torna vermella, 's tapa 'l cap ab lo llençol y murmura ab una veu indefinible.

—¡Sí!....

A. MARCH.

## UN ACOMODO.

M' havia de casar y no trobava dona. ¿Sembla estrany, eh? ¡Ab tantas com n' hi ha al mòn!

Donchs per això mateix, si no més n' hi hagués hagut una, l' elecció no s' hauria fet esperar molt temps; pero ab tantas! ja tal varietat! ja tanta abundància! Me trobava com un llaminer davant d' una parada de dulces; totes m' agradavan, però com sols nos es permés pendren una, havia d' escullirla que 'm satisfés tots los gustos.

No sabia que fer, ni quina resolució pendre. M' era necessari casarme y no sabia de quin arbre penjarme, vull dir que no sabia quina dona escullir.

•••  
Vaig festejar un quant temps la filla d' un militar retirat. Era una noya plena d' orgull y buyda de butxaca, aficionada á las ciencias y ab un cap plé de pardalets. Jo hi estava encapixtat; era de la primera volada y alló de tenir xicotita m' entusiasmava.

Pero un dia 'ls amichs, ¡senyor, los amichs! me van fer obrir l' ull, y aquella noya, la adorada Roseta del meu cor, ab sentiment meu va passar al llibre del *debe* y vaig eclipsarme.

Lo militar me volia pegar una pallissa y durant dos mesos seguits no 'm va deixar á sol ni á sombra, pero, ¡res! á tot vaig dirla que sí, menos á casarme ab sa filla.

•••  
Al cap de tres mesos d' aquesta aventura, un dia á solas en lo meu despaig, y tot fullejant lo diari, vaig dirmes:

—Noy, aquesta vida no la pots seguir; tú ets jove, guapo, (mal m' està l' dirho, pero si jo no ho faig no crech que ningú ho fassa); tens amichs que 't voltan, tens quartos (dit sia ab modestia y en honor d' un tio que se 'm va morir á l' Habana d' un tip de sucre cremat); tú pots trobar un bon partit; pots viure felis, pots.....

En aquell moment vaig tenir un arrebato d' inspiració.

Vaig pensar:

—¡No diuhen que 'ls capellans fan casaments?

Eran las onze del matí, tocaven á missa, y.....

•••  
Lo confessionari estava plé de gent, algunes vellas, una que altra jova-rancia, dos ó tres vells y un servidor de vostés que esperava tanda, meditant la fórmula de la petició que havia de fer al rector que confessava...

Al cap d' un quart me va tocar á mí y 'm vaig ajonellar devant d' aquella caseta, mentres una begayta besaya la mà que 'l sacerdot li allargava per una de les finestres.

—Acòstis, germá, 'm digué agafantme ab una mà molla y molsuda—digui la pecadora: *Jo pe-cador...*

Vaig cavilar una estona, pero res ini una jota! Vaig limitarme á moure 'ls llavis y á pegarme tres cops al pit.

—Digui; espliquis.

—Ja veurà, pare—vaig replicarli, un servidor no vinch per confessarme, fa pochs días que...

—Donchs á que vè, 'm contestà cremat y mirantme de costat.

—Escolti—torní á dirla—l' haver vingut aquí y en aquesta hora, es pera demanarli un favor...

Y vaig ferli l' historia de ma vida, declarant que estava sol, que m' aburria 'l viure d' aquell modo, que pensava casarme, que.....

Ell, que á la quènta no era tonto y devia portar

molts anys de confessionari, m' entengué y ri-hent me tocà 'l bigoti tot dihent:

—Deixiho per mí, sempre m' agrada servir als de la parroquia.

Li vaig fer la mistat y me 'n vaig anar, mentre las beyatas que esperavan torn mormolavan al veurem sortir, si no riheren quasi b' punt d' esclatar.

•••

Una senmana mès tard lo rector m' envia un recado pera que hi passés lo mès prompte millor....

•••  
Sorollaren las campanetas, s' obri 'l cancell y una majordona fresca y grassa me feu entrar á la rectoria.

—Are sortirá, me digué encenent un quinqué que hi havia sobre la taula, y al temps que l' enfilava á dalt d' un ganxo, 'l soroll d' unas saboras de simolsa m' indicà que hi havian *moros en la costa*; vull dir que venia 'l rector.

—Ja es aquí?... 'm preguntá fent la mitja rialla, segui, mortificuis una mica, que crech potser servirlo; ¡li sé una *pelli!*....

Lo cor m' anava com un' ala de colom; me torní groch, vermill, blanch y vaig posarme febrós é impacient...

—Pot passar—me digué al cap d' un rato; la veurà allí prop de aquell altar; està al costat d' un senyor, passi y mirisela ab disimulo, ja 'm tornará la contesta....

Efectivament, en un recò del camarin vaig veure dos bulots.

Ella era una noya alta y ben formada, tapada ab una mantellina; ell un home ben fornít, emboilitat ab una capa bravosa.

Vaig procurar passar de puntetas per mirármala b'è. Al trobarme frech á frech d' ella, giran tots dos la cara, m miran y

—Es usted. ¡Al fin se decide! me digué una vèu seca.

No sè lo que 'm va passar, vaig fer un xiscle, vaig corre á la porta y no vaig parar de corre fins al ser á casa.

Tot despallantme deya:

—¡Qui s' ho havia de pensar, que trobés en la rectoria al militar y á la seva filla!

JOSEPH REIG Y VILARDELL.

## BENEFICI DEL AUTOR DE

### MAL PARE!

Va efectuarse 'l dissapte, omplintse de gom á gom l' espayós *Teatro de Novedats*.

Res dirém de l' execució de l' obra que fou com sempre aplaudida ab entussiasme en las escenas culminants y als finals dels actes. Al acabarse 'l tercer, l' autor fou objecte de una ovació. Entre 'ls aplausos generals fórenli presentats un joch de pendre cervesa tant rich com artístich, compost de safata, jerro y sis vasos, regalo dels Srs. Sert germans y Solà; una hermosa alfombra, regalo dels dependents y operaris de la fàbrica Sert, qu' en gran número assistian al teatro y que volguren obsequiar al creador del teixidor Sistachs; una preciosa escribania de plata ab lo busto de Calderón de la Barca, regalo de D. Anton Gonzalbo y de la seva senyora esposa D. Rosalia Bitz de Gonzalbo; un plat artístich de bronze del editor



Sou de bisbe.

**EQUILIBRIS SOCIALS.**

No es tot hú ser bisbe ó ser manobra.

de l' **ESQUELLA** Sr. Lopez Bernagosi; un rellotje despertador de taula, del coneugut rellotger senyor Jimeno; un quadro ab un magnificich dibuix de Apeles Mestres representant una de las escenes del obra, etc., etc.

Desde las galerias se tiraren exemplars de una poesia, en la qual s' hi descubreix la plomà fàcil de un de nostres més estimats companys. No podem resistir á la tentació de reproduhirla:

#### UNA CARTA

AL SENYOR

#### D. JOSEPH ROCA Y ROCA.

Vosté 'm tè que perdoná; pero, fill, 'm' ha de permetre que ab la mèva poca lletra li escrigui un xich: ja veurá!

Jo, á tots aquells que 'm coneixen, parlant sobre del *J Mal Pare* ja 'ls he dit ben clà qu' encare no sé per qué m' aplauideixen.

Y ara ho dich pùblicament, per acabar més aviat y quedar descarregat, ¡malvinatje 'l mòn dolent!

La vritat, no 'm sè avent d' aquesta acullida immensa que tanta gent me dispensa; perque ¿qué hi fet fins aquí?

¿Qu' es aixó que tant sorprén á la gent de Barcelona? Total perque jo y la Pona havém recullit un nen!...

Escolti, ¿que per ventura qualsevolga jornalé no ho faría això també d' arreplegá una criatura?

Esta clà que si 'mal llamp!' Y donchs ¿per qué se 'm rebrega ab tota aquesta masega d' aplausos? ¿per qué, veyám?

La vritat: jo quan comenso, ab lo mèu poch caparrò, a inspecciar la qüestió, ¿no diria lo que penso?

Li vaig á di, en bona fe: penso que las simpatias qu' hi guanyat en quatre días, las dech totes á vosté.

Sí senyor, sí: vosté 'm posa tant bè dins de l' obra sèva, que 'no dich jo! l'accidò mèva allí sembla una gran cosa.

¡Jo tot sol! ¡pobre de mí! ni sè lo que 'm' embolicó; pero està clà que 'm' explico ab lo que vosté 'm fa d'...

Ja veu, pues, que legalment, la glòria que se 'm' vol dar, vosté se l' ha de quedar, ¡malvinatje 'l mon dolent!

Jo so un pobre teixidor, y tota l' anomenada que ara tinch, me l' ha donada vosté, 'l mèu apuntador.

¿Ho tè entès? Pues sent així ja estich llest, gràcias á Déu: vosté quedis lo qu' es seu, y á n' á mí déixin teixi.

Rebi, junt ab deu mil sachs de recados de la Pona, l' abrassada que li dona lo seu amic

PEP SISTACHS.

o o

Diumenge á la tarda se reproduí 'l drama del Sr. Roca y Roca y fou tanta la aglomeració de

gent, que molt avants de comensar quedaren despatxadas totes las localitats y totes las entradas. Més de cinccentas personas tingueren d' entornar-se'n, per qual motiu devia tornar á posarse ahir á la tarda l' afornat drama.



David ab son *Deserto* va escriure un poema musical descriptiu. Berlioz ab sa *Damnation de Faust* va escriure un poema dramàtic, plé de fantasia y exhuberant d' inspiració. Pocas coses s' han escrit may tan grandiosas. L' obra de Berlioz es una inmensitat. Diuhen los intel·ligents qu' es impossible treure més partit de l' orquestra. Los profans—y jo 'm conto en lo número—al sentir aquest Faust, ahont la fantasia del compositor corre lluirent sense les trabas que imposan las combinacions escèniques, no trobem á faltar lo *Faust* de Gounod, que ja es tot lo que 's pot dir.

Jo no puch menos que recomenarlos que vançin á sentirlo. Lo mestre Nicolau se fa digne de aplauso no sols per havernos fet coneixre aquesta obra, sinó també per dirigirla admirablement, arrollant las inmensas dificultats de qu' està prenada. Tots los artistas y principalment l' orquestra 'l secundan molt b.

... Continua en lo *Principal* la companyia de 'n Mata y la Tubau. *Las de Regordete* va agradar á Madrid; pero aquí no. Los xistes feyan riure; pero l' obra no va satisfacer. De la *Charra* no 'n dirém sinó que tingué 'l mateix èxit satisfactori que quan se posava al Teatro Ribas. L' obra de la setmana que va complaure més al públic es *La alegria de la casa*, que ab tot y ser una mica antiga, produuirà sempre escelent efecte, desempenyada per artistas tan notables com la Tubau, la Guerra y en Mata.—No parlém de *Gorrigina* perque no hem tingut encare ocasió de véurela.

... A *Romea* s' ha estrenat un drama del senyor Martí y Folguera, que dú 'l títol de *La justicia del Abat*, y á *Novedats* s' ha estrenat la tragedia del Sr. Guimerà *Lo fill del rey*. La circumstancia de ser festa dijous, nos ha obligat á adelantar un dia la confecció del present número, privantnos de donar compte de l' obra del senyor director de *La Renaixensa*. Ho farém la setmana pròxima.

... Al *Tivoli*, ab lo títol de *La campana de Sarrià*, s' ha posat en escena una revista de circumstancies per l' istil de la *Voz pública*, deguda al mateix autor de aquesta Sr. Coll y Britapuja. En la producció catalana hi ha episodis molt ben trobats; la malicià hi palpita, y ab tot, lo públic no li ha dispensat aquella acullida franca que tal vegada 's mereix, tant ó més que altres obres de igual gènero. ¿Es per ventura que aquest gènere comensa á passar de moda? Tot podrà ser. La escena es femenina, es á dir, dona, y las donas en matèries de modas son volubles. Ab tot, l' obra va ser ben rebuda.

... Inútil dir que al *Circo* continuan los viatges á Suissa. Ja casi no hi ha ningú á Barcelona que no haja estat á la terra de Guillermo Tell.

—Arturo, deya una senyora al seu marit: recordat que per aquest istiu me tens promés un viatge á Suissa.

—¿Per aquest istiu? Ay, filla: no vull esperar tant: demà mateix t' hi portaré.  
Gran alegria de la senyora.  
Y l' endemà gran decepció.  
Lo seu marit vá portarla al *Teatro del Circo*.  
N. N. N.

## EPÍGRAMAS (1).

—Es tant estafa en Cayrolí  
que ho nega tot; à n' en Blay  
li ha negat vint barrals d' oli.  
—Donchs feuli fer alioli  
y no us lo negarà mai.

Preguntava un capellá  
á un xicot molt aixerit:  
—Digam noy quants Déus hi ha?  
Y aquest li va contestá:  
—No més que un y mal servit.

Tot menjantne mitja qüerna  
tant de ví begué un mosquit,  
que va caure esmortuhit  
entre 'ls sèus, à la taberna  
y lo taberner va dir:  
—Sembla extrany lo que veyém...  
¡Tanta aigua que al ví tirém...  
y no poderne sortir!

De los més anomenats  
era lo cirurgià Poch:  
curant ossos espatllets  
va posarse 'ls sèus á lloch.

J. MARTÍ Y TRENCHS (1).



No sè l' influencia qu' en matèries electorals y en una ciutat com Barcelona poden tenir los alcaldes de barri.

Sens dupte 'n tindrán alguna, quan are, tot d' un plegat, ne treuen dels que hi havia, per posarni de nous.

¡Y quina manera de tréurels!

Jo 'n coneix un—es un bon xicot—que durant lo cólera del any passat va prestar serveys d' importància, no escassejant la sèva persona en lo compliment de sos devers.

Sos serveys varén ser recompensats ab una medalla de plata.

Es à dir de plata... de boquilla, perque li van prometre; pero lo qu' es ell no l' ha vista encare.

L' únic que ha vist es un ofici de D. Francisco, ordenantli que cessi en lo seu càrrec: un ofici més aixut que uu comissionat de apremis, sense una paraula de agrahiment, sense alló de quedando sumamente agradecido á su celo... Res, un ofici á palo sech.

¡Y aixó que l' firma D. Francisco! ¡D. Francisco l' ceremoniós!

Y are vè 'l final.

Per sustituir al arcarde de barri à que 'm refereixo, ha sigut nombrat un individuo que no re-

sideix ni en aquell barri, ni tan siquiera en aquell districte.

¡E viva la formalitat!

Are ha tocat lo torn á la iglesia de Badalona.  
Los lladres van espanyar las portas y van endurse'n cinch cálzes y varias patenas.

¡Y cosa rara! Lo gos de Sant Roch ni menos va ladrar.

Ja han arrancat los plátanos del carrer de Peñayo.

Y are hi han plantat acacias.

Queda 'l consol anticipat de saber que un altre dia arrancarán las acacias y tornarán á plantarhi plátanos.

Y aixis fins á la consumació dels sigles.

## Llibres rebuts:

*La cançó dels tres estudiants de Tolosa*. Edició riquíssima, que conté la célebre cançó popular, ab la música corresponsal y la traducció de la mateixa al castellà, al francès y al alemany.—Lo més important de l' obra es la ilustració, deguda al conegit artista Sr. Riquer. En ella s' hi distingeix sobre tot la reproducció heliogràfica dels tapissos, que pintats per una rica família de Barceloneta, figuraren com are en l' Exposició Parés.—Se ven á 10 rals á can López.

... *Rosada d' istiu*, novel·la de D. Gayetà Vidal Valenciano. Forma un tomo elegantment imprest que 's ven á cinch pessetas á ca'n Lopez. No m' occupo de l' obra perque encare l' estich llegint. Ho faré un altre dia.

¿Qué passa en l' ajuntament?

Se reuneixen avuy y prenen un acort.

Se reuneixen un altre dia y 'l desfán.

La comissió de Foment formula un dictámen: se presenta una esmena, qu' es la negació categorica del acort de la comissió: se reuneix aquesta per acceptarla ó desetxarla y no logra pendre acort, quedant empata.

Vaja que á la casa gran passan unes coses bén grossas.

Lo govern alemany no vol acceptar de cap manera 'l sistema Pasteur pera la curació de l' hidrofobia.

¡Y cóm volen que 'ls alemanys ho aceptin, si 'l mateix remey los hi produueix la malaltia!

Al veure que un descubriment tant portentos es obra de un francés no 'n tenen poca de *rabia*.

Ha deixat de formar part de la redacció del *Dilucí*, lo simpàtich y apreciable escriptor D. Clement Cuspinera.

L' ESQUELLA DE LA TORRATXA no pot menos de donarli l' enhorabona.

Sent fora de aquella redacció podrá ocuparre libremente de si la Patti guanya tantas ó quantas pessetas per nota; y de si pot estolviarse encare de cantar las que li corresponen en los concerts, sense que á cap company seu de redacció se 'n hi vajen los ulls del cap, perdi l' *oremus* y exclam:

—¡O jo ó ell á fora!

Hi ha enamoraments artístichs, que son molt susceptibles.

Y ademès com que 'l Sr. Cuspinera es músich

(1) Del llibret que acaba de publicar-se ab lo títol de *La Boyra* y del qual l' autor nos n' ha enviat un exemplar.

coneget y apreciat, no pot may estar á l' altura de un crítich del *Diluci*.

Ja sab tothom que l' diapassón artístich de aquell periódich no es l' armonia, sinó l' esgarri-fansa.

Ja s' ha posat la primera pedra á la nova iglesia de Santa Ana.

Ja veurán com s' acabará primer aquesta iglesia que l' monument de Colon.

Un marit y muller se permeten un dia l' luxo de assistir al teatro, contra la séva costum.

En l' acte segon de l' obra hi ha una tempestat y l' home exclama:

—¡No t' ho vaig dir ahir que plouria! ¡Oh, quan l' ull de poll me friba, es infalible.



Una criada serveix á taula, é inadvertidament aboca la plata y ompla de salsa las estovallades.

—¡Bestia! crida l' amo, qu' es home de geni. Això també sabria ferho jo.

—Està clar, respon la minyona: ¡vaya una gracia! ¡cómo que m' ho ha vist fè á mí!...

Examen de nocions de agricultura:

—Digui noy, pregunta l' catedràtich, ¿quina es la ocasió més oportuna per cullir les pomes?

L' alumno contesta sense vacilar:

—Crech que la ocasió més oportuna es quan lo jardiner està d' esquena á la pomera y l' gos no es al jardí.



A LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO.

1. XARADA 1.—*La-u-re-a-no.*
2. ID. 2.—*Gos-sa.*
3. ANAGRAMA.—*Sila-Salt.*
4. MUDANSA.—*Pau-Pou-Peu.*
5. INTRÍNGULIS.—*Capota.*
6. TRENCÀ-CLOSCAS.—*Lo collaret de perlas.*
7. CONVERSA.—*Perla.*
8. GEROFLÍFICH.—*Una eresa, dotze unsas.*



XARADAS.

I.

D' un tal-vegada no 'n tinguis; pro n' has tingut y 'n tindrás; dos al davant ho tens are apart si no ets esguerrat; te vol mal qui t' diu dos-tersa; sens quatre-dos coix serás; y la tot quan estudias més de un cop vares mirar.

C. DE KOCH.

## II.

Per visitar en Pasqual las minas que té en Piera Prima-quarta dos-tercera li costá una gran total.

DOS SENYORETS DE CASAS BONAS.  
ENDAVINALLA.

En un dia si ho reparas una vegada 'm veurás, y dos en una setmana y en un mes no 'm trobarás.

J. BOLERO.

MUDANSA.

Tot ab v es una ciutat, també ab p 'n trobarás una; totas dugas capitals y espanyolas totas dugas.

FRANCISCO Y PERET.

ROMBO.

Un rombo està sempre en moviment, sempre canvia de forma, sempre canvia de color, sempre canvia de posició.

Primera ratlla vertical y horisontal: consonant.—Segona: quadrúpedo.—Tercera: un abrich.—Quarta: població catalana.—Quinta: en las iglesias y temples.—Sexta: nom de dona.—Séptima: vocal.

UN DE LA VALL D' ARÁN.

CONVERSA.

—Sabs ahont viu en Coca, Llorens?

—¿Que tens de veure'l de precis?

—Sí: tinch de donarli un recado de una amiga séva.

—Donchs, extranyo que ho preguntis sent així que ara tu mateix acabas de dir lo carrer y l' número.

O. ACOC.

LOGOGRIFO NUMÉRICH.

1 2 3 4 5 6 7 8.—Nom de home.  
7 3 4 4 3 6 3.—Poble de Catalunya.

4 8 6 1 7 3.—Nom de dona.

3 4 6 5 6.—» » home.

4 3 7 3.—Una bestia.

6 5 6.—Un número.

8 6.—Una fiera.

2.—Una lletra.

N. AGUSTÍ M.

GEROGLÍFICH.

L  
I I I I

D X R

ICIO

N : C

II

S. U. S. T.

## EL VOLAPÜCK

NOVÍSIMA GRAMÁTICA

DE LA

LENGUA MERCANTIL UNIVERSAL

por J. COSTE, intérprete traductor jurado.—Profesor de varios idiomas.

Véndese á 4 reales, Librería de Lopez, Rambla del Centro, 20, Barcelona y demás principales librerías.

BARCELONA:

Imp. de Lluís Tasso Serra, Arch del Teatro, 21 y 23.